



GEMEINDE
INNERTKIRCHEN

GEMEINDEVERSAMMLUNG

13. JUNI 2019

REFERAT

Peter Teuscher, VR-Präsident Grimselbahn AG,
orientiert im Anschluss der Versammlung über
den aktuellen Projektstand des Grimseltunnels.



BOTSCHAFT



ORDENTLICHE GEMEINDEVERSAMMLUNG

Donnerstag, 13. Juni 2019
20.00 Uhr, Mehrzweckhalle Gadmen

TRAKTANDEN

- 1. Finanzwesen; Verwaltungsrechnung 2018**
 - a) Orientierung / Gesamtüberblick
 - b) Jahresrechnung 2018; Genehmigung
- 2. Finanzwesen**

Verpflichtungskredit Sanierung Grundeystrasse und Parkplatz Schulanlage Grund von CHF 946'000.00; Genehmigung
- 3. Information**

Übernahme Areal Fernheizung Gadmen
- 4. Verschiedenes**

Die Unterlagen zu den Traktanden liegen 30 Tage vor der Versammlung bei der Gemeindeschreiberei öffentlich auf.

Beschwerden gegen Versammlungsbeschlüsse sind innert 30 Tagen (in Wahlsachen innert 10 Tagen) nach der Versammlung schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Interlaken-Oberhasli, Schloss 1, 3800 Interlaken einzureichen (Art. 63ff Verwaltungsverfahrensgesetz, VRPG). Die Verletzung von Zuständigkeits- und Verfahrensvorschriften ist sofort zu

beanstanden (Art. 49a Gemeindegesetz; Rügepflicht).

Das Protokoll dieser Versammlung wird ab dem 17. Juni 2019 während 20 Tagen in der Gemeindeschreiberei öffentlich aufgelegt. Gegen die Abfassung des Protokolls kann während der Auflagefrist beim Gemeinderat schriftlich und begründet Einsprache erhoben werden (Art. 80 Abs. 2 Organisationsreglement).

Innertkirchen, 29. April 2019
Gemeinderat Innertkirchen

Diese Botschaft ist auch auf dem Internet abrufbar: www.innertkirchen.ch



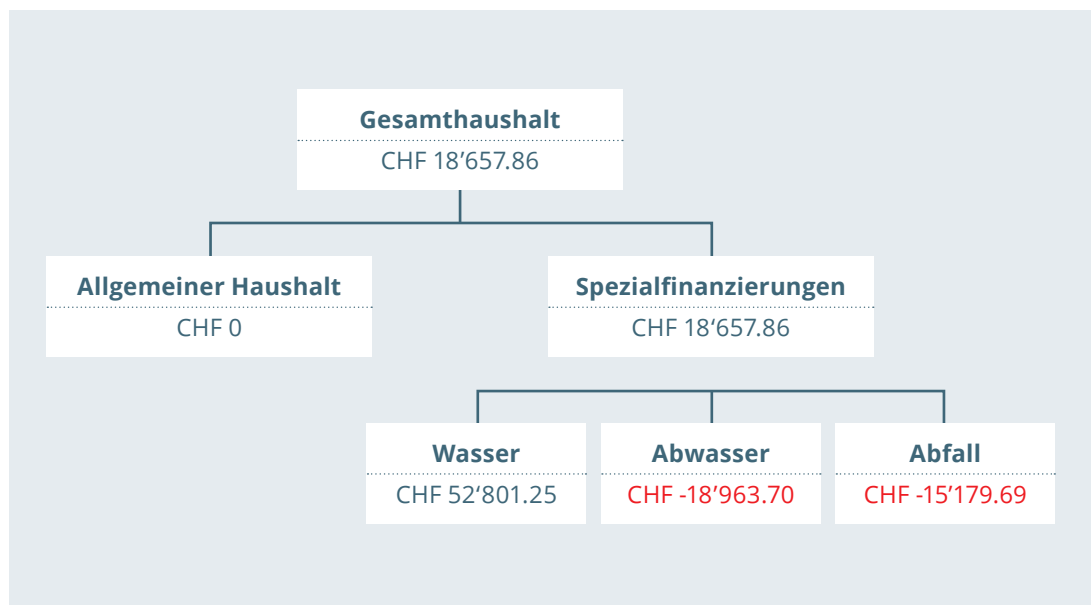


1. VERWALTUNGSRECHNUNG 2018

Die Jahresrechnung 2018 schliesst im Gesamthaushalt mit einem Ertragsüberschuss von CHF 18'657.86 ab. Damit fällt das Rechnungsergebnis um CHF 13'757.86 besser aus als budgetiert. Verantwortlich für die Besserstellung ist das gute Ergebnis der Spezialfinanzierung Wasser.

Sowohl die Finanzkommission wie auch der Gemeinderat sind sehr erfreut über die guten Zahlen und beurteilen die finanzielle Situation weiterhin als sehr solide. Die hohe Investitionstätigkeit wird ebenfalls positiv zur Kenntnis genommen. Sie widerspiegelt die gute und innovative Entwicklungsstrategie unserer Gemeinde.

Rechnungsergebnis



Erfolgsrechnung

Ohne die gesetzliche Einlage in die finanzpolitische Reserve und Erhöhung der Wertberichtigungen für Steuerguthaben weist der Allgemeine Haushalt einen Ertragsüberschuss von CHF 101'762.78 aus. Die Besserstellung gegenüber dem Budget ist grösstenteils auf den tieferen Aufwand in der Erfolgsrechnung zurück zu führen. Vor allem für den baulichen und betrieblichen Unterhalt an den Gemeindelienschaften und den Unterhalt für die Gemeindestrassen und Schneeräumung mussten die Budgetposten nicht ausgeschöpft werden. Erfreulich sind die Einnahmen für die Ausstellung von Baubewilligungen, sie betragen CHF 27'616.35 und liegen deutlich über dem Budget. Da nicht alle angemeldeten militärischen Wiederholungskurse stattfanden, fielen die Vergütungen für Truppenunterkünfte um CHF 42'763.00 tiefer aus als angenommen. Aus dem Kurortsfonds konnte unter anderem der Erwerb der Kletterwand und die Brunnensanierung beim Grimseltor finanziert werden. Die Einkommenssteuern der Natürlichen Personen entsprechen den Erwartungen und liegen mit CHF 1,43 Mio. auf Vorjahresniveau. Leicht rückläufig fielen die Gewinnsteuern der Juristischen Personen aus. Sie betragen CHF 483'881.50. Die Wohnung im Gemeindehaus konnte wie geplant saniert werden. Die Investition für die Sanierung und den übrigen Unterhalt von CHF 103'880.10 konnte aus der Spezialfinanzierung Liegenschaften Finanzvermögen entnommen werden.

Funktionen	Rechnung 2018	Budget 2018	Rechnung 2017
Allgemeine Verwaltung	-724'086.03	-679'200.00	-719'669.73
Öffentliche Sicherheit	-185'652.50	-195'400.00	-161'353.80
Bildung	-762'967.81	-706'700.00	-686'341.35
Kultur, Sport und Freizeit	-263'594.55	-279'500.00	-232'580.50
Gesundheit	349.60	1'400.00	2'938.85
Soziale Sicherheit	-857'901.50	-852'700.00	-840'946.05
Verkehr	-594'999.36	-667'400.00	-667'732.20
Umwelt und Raumordnung	-78'495.49	-130'900.00	-87'172.10
Volkswirtschaft	17'409.30	16'100.00	22'310.65
Finanzen und Steuern	3'449'938.34	3'494'300.00	3'600'036.00
Ergebnis	0.00	0.00	229'489.77

Spezialfinanzierungen

Wasserversorgung; die SF schliesst mit einem Ertragsüberschuss von CHF 52'801.25 ab und erreicht über die letzten fünf Jahre einen Kostendeckungsgrad von 101,4%. Damit konnten die Aufgaben der Wasserversorgung mit den Gebühreneinnahmen finanziert werden. Abwasserentsorgung; das Ergebnis der SF schliesst mit einem Aufwandüberschuss von CHF 18'963.70 leicht schlechter ab als im Budget angenommen. Durch den Kostendeckungsgrad von 91,9% reduzierte sich das Eigenkapital in den letzten fünf Jahren um knapp CHF 0,2 Mio., aktuell beträgt es noch CHF 168'947.65. Abfallentsorgung; der in der SF ausgewiesene Aufwandüberschuss von CHF 15'179.69 kann mit dem Eigenkapital finanziert werden, es beträgt immer noch CHF 340'619.37.

Investitionsrechnung

Die Investitionsrechnung schliesst mit Nettoausgaben von CHF 1'831'562.85 ab, vorgesehen war ein Investitionsvolumen von CHF 2'613'500.00. Damit wurden Investitionen von CHF 781'937.15 nicht ausgeführt. Für die Erweiterung und Sanierung der Schulanlage Grund wurden knapp über CHF 1,0 Mio. investiert, die Fertigstellung wird anfangs 2019 erfolgen. Im Bereich der Verkehrswege erfolgten die Sanierungen der Aeppiger Fussgängerbrücke und der Strasse Understock. Für den Neubau ARA Innertkirchen betrugen die Ausgaben für die Fertigstellungsarbeiten CHF 206'184.80. Die vorgesehenen Projekte Sanierung Reservoir Schlupf und Zusammenlegung Wasserversorgung Gadmen und Innertkirchen wurden aufgrund der ungenügenden Wirtschaftlichkeit zurückgestellt.

Investitionen	Rechnung 2018	Budget 2018	Rechnung 2017
Allgemeiner Haushalt	1'566'975.85	1'700'000.00	347'107.85
SF Wasser	-13'948.25	563'500.00	81'973.50
SF Abwasser	278'535.25	150'000.00	1'566'097.23
SF Kehricht	0.00	200'000.00	0.00
Ergebnis	1'831'562.85	2'613'500.00	1'995'178.58

Im Rechnungsjahr wurde jeder dritte Franken für Investitionen eingesetzt. Dies widerspiegelt sich auch in den Kennzahlen. Der Investitionsanteil von 27,5% liegt deutlich über dem kantonalen Durchschnitt von 12,1%. Die hohe Investitionstätigkeit in den letzten Jahren lassen den Kapitaldienstanteil (Belastung durch Abschreibungen und Zinsen) auf 13,9% ansteigen, sie können aber mit den Einnahmen problemlos finanziert werden.

Bilanz

Für die Finanzierung der Investitionen musste ein Fremddarlehen über CHF 1.0 Mio. aufgenommen werden. Zudem konnte ein bestehendes Darlehen zu einem attraktiven Zinssatz von 0.5% für sieben Jahre verlängert werden. Durch das ausgeglichene Ergebnis im Allgemeinen Haushalt verändert sich der Bilanzüberschuss nicht. Aufgrund von Einlagen in Vorfinanzierungen und in die finanzpolitische Reserve nimmt das Eigenkapital gesamthaft um CHF 48'726.37 zu.

Antrag

Der Gemeinderat beantragt, die Jahresrechnung 2018 mit folgenden Ergebnissen zu genehmigen:

Erfolgsrechnung	Gesamthaushalt	CHF	18'657.86
	Allgemeiner Haushalt	CHF	0.00
	SF Wasserversorgung	CHF	52'801.25
	SF Abwasserentsorgung	CHF	-18'963.70
	SF Kehrrichtentsorgung	CHF	-15'179.69
Investitionsrechnung	Nettoausgaben	CHF	1'831'562.85
Nachkredite	gem. separater Tabelle	CHF	0.00

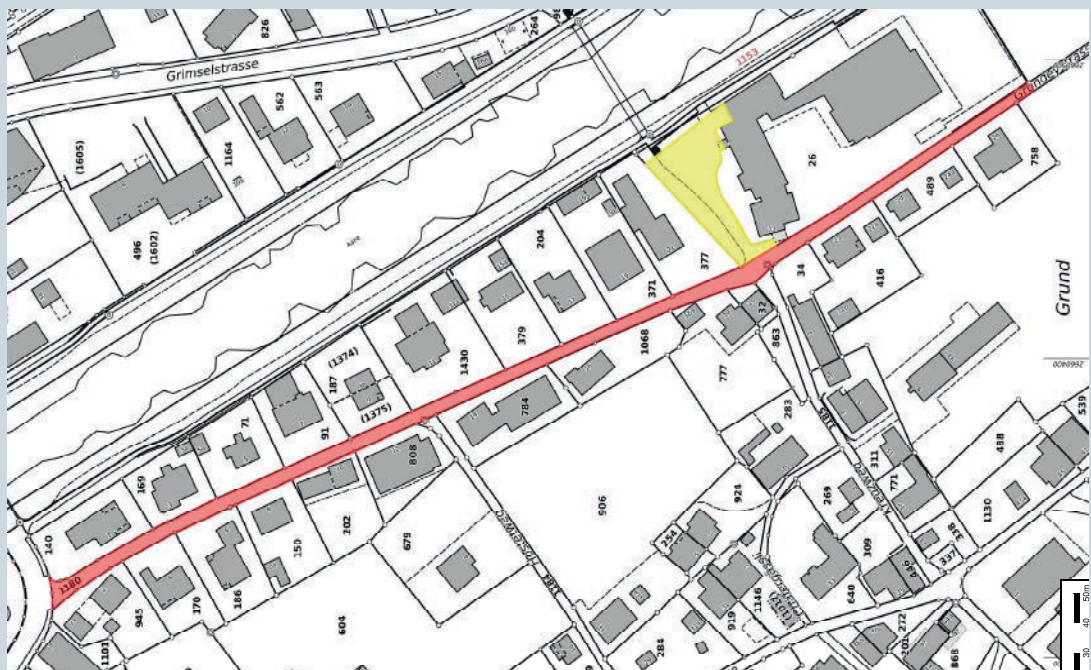
Die gesamte Jahresrechnung 2018 kann auf der Gemeindeverwaltung Innertkirchen oder der Homepage eingesehen werden.



2. VERPFLICHTUNGSKREDIT SANIERUNG GRUNDEYSTRASSE UND PARKPLATZ SCHULANLAGE

Nachdem die Sanierung der Grundeystrasse in den letzten Jahren wegen anderen Bauprojekten wie Neubau Kraftwerk Grund KWO und Neubau Kindergarten verschoben werden musste, soll dieses Projekt nun in diesem Jahr realisiert werden.

Das Projekt umfasst einen kompletten Neubau des Strassenkörpers ab Dorfstrasse bis Ende Schulanlage Grund. Dabei wird auch die Strassenentwässerung neu gemacht und Werkleitungen wie Strom, Wasser und Abwasser neu verlegt.



Kosten

Grundeystrasse

Vorprojekt Mätzener + Wyss	CHF	22'346.30
Planung und Bauführung Mätzener + Wyss	CHF	71'076.65
Baumeisterarbeiten (inkl. Kanalisation)	CHF	488'376.45
Belagsarbeiten	CHF	155'782.65
Sanitärarbeiten (Wasserleitungen)	CHF	78'521.40
Markierungsarbeiten (Schätzung)	CHF	25'000.00
Inkonvenienzen, Geometer – Vermarchungen	CHF	23'000.00
Kanal-TV Aufnahmen	CHF	3'000.00
Ersatz Strassenbeleuchtung (Schätzung)	CHF	18'000.00
Reserve	CHF	59'896.55
Total Projekt Grundeystrasse	CHF	945'000.00
./. Kosten für neuen Kabelblock BKW	CHF	83'000.00
Total	CHF	862'000.00

Sanierung Vorplatz Schulhaus und Neubau von Parkplätzen

Planung + Bauführung Mätzener + Wyss	CHF	15'000.00
Baubewilligungsverfahren	CHF	3'000.00
Baumeisterarbeiten inkl. Entwässerung und Belag	CHF	139'877.75
Zaun	CHF	8'000.00
Markierungsarbeiten	CHF	5'000.00
Reserve	CHF	4'122.25
Total Projekt Vorplatz Schulanlage Grund	CHF	175'000.00

Total Kredit	CHF	1'037'000.00
./. Projektierung – Planung durch GR bereits genehmigt	CHF	91'000.00
Total Verpflichtungskredit	CHF	946'000.00

Die Investition für die Sanierung der Grundeystrasse ist im aktuellen Finanzplan enthalten. Die durchschnittlichen Folgekosten auf die nächsten 25 Jahre gerechnet betragen pro Jahr CHF 33'200.- und haben keine negativen Auswirkungen auf das Finanzhaushaltsgleichgewicht. Die Folgekosten werden durch den Steuerhaushalt (Strassen, Schulhaus) und Gebühreneinnahmen (Wasser, Abwasser) getragen. Die Finanzierung der Investition erfolgt zur Hälfte mit Fremdkapital.

Antrag:

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung den Verpflichtungskredit für die Sanierung der Grundeystrasse, Sanierung des Schulhausplatzes und Neubau von Parkplätzen über CHF 946'000.00 zu genehmigen.



3. INFORMATION ÜBERNAHME AREAL FERNHEIZUNG GADMEN

Wie bereits an den beiden vorangehenden Gemeindeversammlungen orientiert, beabsichtigt der Gemeinderat den Kauf der Fernheizung Gadmen mit der dazugehörigen Einstellhalle.

Fernheizung

Nach dem Brand der Sägerei wurde die Fernheizung mit einer neuen Schnitzelheizung ausgerüstet. Die Heizung wird derzeit durch die Gemeinde, im Auftrag des Eigentümers, betrieben. Es darf festgestellt werden, dass die Heizung in einem sehr guten Zustand ist und gut funktioniert. Die Kapazität der Wärmerzeugung wird derzeit nur etwa zu einem Drittel genutzt. Es ist anzustreben, dass zusätzliche Liegenschaften angeschlossen werden können. Dies wird eine Zielsetzung für die kommenden Jahre sein.

Der Zustand der Heizung wurde im Jahr 2014 von einem unabhängigen Ingenieurbüro untersucht und in einem Bericht festgehalten. In den vergangenen Wochen wurde im Auftrag der Gemeinde von einem Heizungsingenieur die Anlage nochmals überprüft. Dabei wurde der gute Zustand der Heizung bestätigt.

Stimmt die Bevölkerung einem Kauf zu, so wird für diese Anlage eine sogenannte Spezialfinanzierung errichtet. Die Finanzkommission der Gemeinde prüft zurzeit die finanziellen Auswirkungen, die ein Kauf mit sich bringen würde. Die Einnahmen aus der Wärmelieferung müssen die Kosten für den Betrieb und die notwendigen Abschreibungen decken.

Einstellhalle

Hier steht im Vordergrund das Interesse der Gemeinde für das Einrichten eines Feuerwehrmagazins. Momentan ist das Feuerwehrfahrzeug EE Gadmen in der Truppenunterkunft eingestellt, was jedoch nur eine provisorische Lösung darstellt.

Der verbleibende Platz in der Einstellhalle ist für gemeindeeigene Zwecke/Werkhof wie auch zur Fremdvermietung vorgesehen.

Das Hallendach bietet die Möglichkeit öffentliche Parkplätze einzurichten, für welche in Zukunft ein klarer Alltagsbedarf besteht aber insbesondere auch für Veranstaltungen.

Weiteres Vorgehen

- Erarbeitung eines Entwurfes für die Spezialfinanzierung durch die Finanzkommission der Gemeinde.
- Abschluss der Verkaufsverhandlungen mit dem Eigentümer.
- Antrag für den Kauf der FERGA und der Einstellhalle an das Stimmvolk an der Gemeindeversammlung vom November 2019.





VERSCHIEDENES

DIENTJUBILÄUM

35 Jahre	Magdalena Bill, Lehrerin Schule Innertkirchen
20 Jahre	Peter Brügger, Mitarbeiter Werkgruppe
10 Jahre	Christian Roth, Strassenmeister

Der Gemeinderat bedankt sich für die langjährige Treue, das grosse Engagement und freut sich auf die weitere Zusammenarbeit.

RESSORTZUTEILUNG GEMEINDERAT INNERTKIRCHEN 2019

Ressorts	Zuständig
Verwaltung & Personal Soziales Repräsentationen	Gemeindepräsident Walter Brog
Finanzen & Controlling Gebühren Ortsplanung	Vizepräsident Hans Ulrich Moser
Volkswirtschaft & Tourismus Touristische Infrastruktur (Wanderwege, Brücken, Brästelstellen) Forst- und Landwirtschaft	Christian Krump
Liegenschaften Bildung	Bruno Hählen
Öffentliche Sicherheit (Feuerwehr, Zivilschutz, Militär, Bau- und Ortspolizei, Umwelt)	Daniel Abplanalp
Wasserversorgung Strassen	Lorenz Moor
Entsorgung (ARA, Entsorgungshof, Friedhof)	Arnold Kehrli

TOURIST CENTER GRIMSELTOR

Ihre Ansprechpersonen:

Tel. 033 982 26 60 / www.grimseltor.ch

Brigitte Leuthold, Leiterin Tourist Center Grimseltor
brigitte.leuthold@haslital.swiss

Lukas Huggler, Sachbearbeiter Tourist Center Grimseltor
lukas.huggler@haslital.swiss

Öffnungszeiten:

1. April bis 31. Mai 2019

Montag, Mittwoch bis Freitag: 8.00 bis 12.00 und 13.30 bis 16.30 Uhr

Samstag: 8.00 bis 12.00 Uhr

1. Juni bis 20. Oktober 2019

Montag bis Freitag: 7.45 bis 12.15 und 13.15 bis 17.00 Uhr

Samstag & Sonntag: 7.45 bis 12.15 und 13.15 bis 16.00 Uhr



WUSSTEN SIE SCHON, DASS...?

Wir, die Schüler der 7./8. Klasse Innerkirchen, haben uns in der Schule Gedanken über das Thema «Plastik im Meer» gemacht.

Der Plastikmüll ist in den Meeren sehr weitflächig verteilt. In den sieben Weltmeeren gibt es insgesamt fünf Meeresstrudel. Einer dieser Strudel ist ca. 4 Mal so gross wie Deutschland und 32 Mal so gross wie die Schweiz. 80% vom Plastik sind im Meer. 70% von den 80% liegen nicht an der Oberfläche (tiefer als 100 Meter). Der grösste Teil vom Plastik ist Mikroplastik. Mikroplastik ist das schlimmste Plastik für die Tiere, weil die Tiere es mit Nahrung verwechseln und sterben, da sie es nicht verdauen können. Wenn jemand Fisch verspeist, könnte es sein, dass diese Person daher Mikroplastik isst.

Damit das nicht passiert, sollten wir die Plastikfabriken dazu bringen Flaschen, Verpackungen etc. aus Rohstoffen herzustellen, die zum Beispiel kompostierbar sind. Solange die PET-Flaschen noch verwendet werden, könnte man z.B. Depot auf die Flaschen setzen. Das heisst zusammengefasst, wenn man das Plastik gut entsorgt, wäre unsere Welt ein kleines Stück sauberer.

Was die meisten nicht wissen, dass wir in Kosmetiksachen wie Handcreme, Zahnpasta, etc. auch kleine Plastikstücke (Mikroplastik) antreffen.

(Carina, Fabien, Lena, Linus, Matthias)

SPORTLEREHRUNG – YANNICK GLATTHARD, EISKLETTERER

Die Gemeinde Innerkirchen ehrt den Weltmeister, Weltcupsieger und Schweizermeister im Ice Climbing (Eisklettern).

Der Gemeinderat Innerkirchen ist stolz und gratuliert dem Einwohner Yannick Glatthard herzlich zu den ausserordentlichen Leistungen. Die ausgezeichneten Resultate sind ein toller Beweis für den Fleiss und der gesunden sportlichen Einstellung.



Schweizermeister & erster Weltcup Sieg

Im 32 m hohen «Ice Dome» von Saas-Fee galt es im Lead drei Qualifikationsrouten zu klettern. Für die besten Athletinnen und Athleten folgte anschliessend eine Finalroute. Yannick Glatthard, der dank zwei Tops die Qualifikation auf dem 2. Zwischenrang beendet hatte, gelang im Finale nochmals eine Leistungssteigerung. Als einziger Athlet kletterte er in der Finalroute bis zuoberst, sicherte sich das Top und damit den Schweizermeistertitel 2019.

In 5 Minuten und 49 Sekunden zum Weltmeistertitel

Nach den beiden Weltcupsiegen diese Saison in Saas Fee (SUI) und Denver (USA) sowie Platz 3 im Weltcup-Gesamtklassement 2019 galt Yannick Glatthard als grosser WM-Favorit in der Kategorie U22 im finnischen Oulu. Nach der Qualifikation belegte er zusammen mit dem Franzosen Louna Ladevant den 1. Zwischenrang. Und wie bereits in der Vorrunde waren die beiden Athleten die Einzigen, die auch im Finale das Top knackten. Allerdings war Glatthard mit einer Gesamtzeit von 5 Minuten und 49 Sekunden 31 Sekunden schneller unterwegs als sein Gegner. Nach 2015 und 2017 holte sich der 21-jährige Bergführer-Aspirant damit erneut die Goldmedaille.



BÄRENSPUR IM GENTAL GESICHTET

Gemäss Mitteilung des Jagdinspektorates wurde am 7. Mai 2019 eine Braunbärenspur im Gental (Gemeindegebiet Innertkirchen) entdeckt.

Bär und Mensch: Verhaltensregeln

Der Bär ist grundsätzlich sehr scheu und die Wahrscheinlichkeit ihn zu sehen, ist entsprechend gering. Bei jeder Begegnung mit einem Bären gilt es zu bedenken, dass es sich um ein Wildtier handelt. Der Bär kann unberechenbar auf die Anwesenheit von Menschen reagieren.

Deshalb gelten folgende Verhaltensregeln:

- Stehen bleiben, durch lautes Reden (nicht schreien) auf sich aufmerksam machen.
- Nicht näher gehen, nicht fortrennen, sondern sich langsam entfernen.
- Den Bären auf keinen Fall füttern.
- Den Bären nicht provozieren.

Weiterführende Informationen unter: www.vol.be.ch

Bei Beobachtungen, Meldungen oder Fragen, kontaktieren Sie bitte den Wildhüter unter Tel. 0800 940 100 oder das Jagdinspektorat des Kantons Bern unter Tel. 031 636 14 30.

Den Imkern wird empfohlen, die Bienenstände elektrisch einzuzäunen.

BERNER GROSSRAUBTIERINFO

Wo sind Bär und Wolf unterwegs? Die neue Berner Grossraubtierinfo hält Interessierte über neue Sichtungen und Risse im Kanton auf dem Laufenden.

In der neuen Whatsapp-Gruppe des Berner Bauern Verband «Berner Grossraubtierinfo», werden Informationen vom Berner Jagdinspektorat über Grossraubtiersichtungen und Risse zeitnah weitergeleitet und auf einer Karte abgebildet.

Wer laufend über neue Sichtungen und Risse von Bär und Wolf im Kanton Bern informiert sein will, kann sich für die **Whatsapp-Gruppe** anmelden. Senden Sie hierfür eine Whatsapp-Nachricht mit Ihrem Vornamen und Namen an die **BEBV-Nummer 079 601 32 30** und Sie werden in die Whatsapp-Gruppe aufgenommen. Ihre Daten werden ausschliesslich zu diesem Zweck verwendet und vertraulich behandelt.

Auskünfte zu Fragen rund ums Thema Grossraubtiere erteilt Ihnen das Jagdinspektorat des Kantons Bern unter Tel. 031 636 14 30. Fragen und technische Probleme rund um den Grossraubtierticker richten Sie an Tel. 031 938 22 22 (BEBV).





ANLÄSSE

Gemeindeagenda Sommer/Herbst 2019

29. Mai	Bar- & Pub Festival Dorfplatz Grimseltor, OK Bar- & Pub Festival
23. Juni	Public Viewing Tour de Suisse Dorfplatz Grimseltor, Gemeinde Innertkirchen
31. Juli	Buschchilbi Dorfplatz Grimseltor, Ski Club Innertkirchen
1. August	Bundesfeier Dorfplatz Grimseltor, Ski Club & Gemeinde Innertkirchen
24./25. August	Public Viewing Eidg. Schwing- und Älplerfest Dorfplatz Grimseltor, Gemeinde Innertkirchen
14. September	Alpabfahrt & Dorffest Parkplatz Hotel Alpenrose, Alpgenossenschaft Gental
20. September	Eröffnung Gadmer-Lodge

GEMEINDEVERWALTUNG INNERTKIRCHEN

Grimselstrasse 1, 3862 Innertkirchen
Telefon 033 972 12 20, gemeinde@innertkirchen.ch

Schalteröffnungszeiten:

Montag	08.30 – 11.30 / 14.00 – 17.00 Uhr
Dienstag	geschlossen
Mittwoch	08.30 – 11.30 / 14.00 – 17.00 Uhr
Donnerstag	geschlossen
Freitag	07.00 – 14.00 Uhr durchgehend

Übrige Zeit nach Absprache – Telefondienst zu den Bürozeiten

